

Bruksela, 19 października 2026 r.
(OR. en)

14653/26
ADD 1

AGRI 764
AGRIFIN 184
AGRIORG 132
DELECT 161

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	19 października 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	C(2026) 8501 final - Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIKI do ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2018/273 w odniesieniu do systemu zezwoleń na nasadzenia winorośli i funkcjonowania analitycznej bazy danych izotopowych dla sektora wina

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2026) 8501 final - Annex.

Załącznik: C(2026) 8501 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.10.2026 r.
C(2026) 8501 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIKI

do

ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI

**zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) 2018/273 w odniesieniu do systemu
zezwoleń na nasadzenia winorośli i funkcjonowania analitycznej bazy danych
izotopowych dla sektora wina**

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach I–IV i VII do rozporządzenia delegowanego (UE) 2018/273 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W załączniku I wprowadza się następujące zmiany:
 - a) tytuł otrzymuje brzmienie:

„ZASADY ODNOSZĄCE SIĘ DO KRYTERIÓW KWALIFIKOWALNOŚCI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 64 UST. 1 LIT. c) I e) ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 1308/2013, ORAZ DODATKOWEGO KRYTERIUM, O KTÓRYM MOWA W ART. 4 UST. 1 NINIEJSZEGO ROZPORZĄDZENIA”;
 - b) w części A akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Wnioskodawca zobowiązuje się do podjęcia zobowiązań, o których mowa w pkt 2, w ograniczonym okresie, który zostanie ustalony przez dane państwo członkowskie.”;
 - c) dodaje się część A1 w brzmieniu:

„A1. Kryterium, o którym mowa w art. 64 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013

Kryterium, o którym mowa w art. 64 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, uznaje się za spełnione, jeżeli plantator winorośli zobowiązuje się do niestosowania odmian winorośli lub metody uprawy wymienionych przez państwo członkowskie zgodnie z art. 4 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia wykonawczego (UE) 2018/274 lub do przestrzegania maksymalnych wartości wydajności ustanowionych przez państwa członkowskie w celu uniknięcia nadmiernych plonów w nowych winnicach, które mają zostać nasadzone w danym regionie. Wnioskodawca zobowiązuje się nie przechodzić na odmiany winorośli wymienione przez państwo członkowskie zgodnie z art. 4 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia wykonawczego (UE) 2018/274 lub nie stosować niektórych metod produkcji w ograniczonym okresie ustalonym przez państwo członkowskie.”;
 - d) w części B akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Wnioskodawca zobowiązuje się do podjęcia zobowiązań, o których mowa w pkt 2, w ograniczonym okresie, który zostanie ustalony przez dane państwo członkowskie.”;
- 2) w załączniku II wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w części B wprowadza się następujące zmiany:
 - (i) pkt 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„wnioskodawca zobowiązuje się do przestrzegania, w okresie od pięciu do siedmiu lat, zasad produkcji ekologicznej ustanowionych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848* w odniesieniu do obszaru(-ów), który(-e) ma(-ją) być nowo nasadzone, lub do całego gospodarstwa rolnego.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).”;
 - (ii) pkt 2 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„wnioskodawca zobowiązuje się do przestrzegania jednej z następujących wytycznych lub systemów certyfikacji, które wykraczają poza odpowiednie obowiązkowe normy ustanowione zgodnie z sekcją 2 rozporządzenia (UE) 2021/2115, przez okres co najmniej pięciu do siedmiu lat.”;

(iii) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„(3) W przypadku gdy plan strategiczny WPR państwa członkowskiego obejmuje szczególny rodzaj »rolno-środowiskowo-klimatycznych« interwencji określony w art. 16 ust. 2 lit. b) i d) rozporządzenia (UE) 2021/2115, który ma zastosowanie do obszarów uprawy winorośli mających znaczenie dla konkretnego obszaru wskazanego we wniosku, oraz pod warunkiem że dostępne będą wystarczające środki, wnioskodawca kwalifikuje się do tego rodzaju interwencji i zobowiązuje się złożyć wniosek o ten rodzaj interwencji w odniesieniu do obszaru, który ma zostać nowo nasadzony, oraz spełnić zobowiązania określone w odpowiednim planie strategicznym WPR w odniesieniu do tej konkretnej interwencji.”;

(iv) pkt 4 akapit drugi otrzymuje brzmienie: „Państwa członkowskie mogą również wymagać, aby producenci zobowiązali się, przez okres co najmniej pięciu do siedmiu lat, by nie karczować ani nie nasadzać ponownie na obszarach, które nie spełniają tych warunków.”;

(v) pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) Wnioskodawca zobowiązuje się do utrzymania przez okres co najmniej siedmiu do dziesięciu lat obszaru lub obszarów, które mają być nowo nasadzone co najmniej jedną z odmian wymienionych w sporządzonym w tym celu przez państwo członkowskie krajowym wykazie odmian winorośli kwalifikujących się do ochrony zasobów genetycznych.”;

b) w części D akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Państwa członkowskie mogą również wymagać, aby producenci zobowiązali się, by przez okres co najmniej pięciu do siedmiu lat nie karczować ani nie nasadzać ponownie na obszarach o szczególnych ograniczeniach naturalnych lub innych.”;

c) w części I sekcja II akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Państwa członkowskie mogą również wymagać, aby wnioskodawcy zobowiązali się, że w okresie, który ustali państwo członkowskie, nie wynajmą ani nie sprzedadzą obszaru(-ów) nowo nasadzonego(-ych) innej osobie fizycznej lub prawnej.”;

3) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) sekcja 1.1 otrzymuje brzmienie:

„1.1. Identyfikacja i położenie

1) Identyfikacja plantatora winorośli (zgodna z jednolitym systemem rejestrowania tożsamości każdego beneficjenta, o którym mowa w art. 66 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/2116, oraz z rejestrami lub informacjami przechowywanymi przez państwo członkowskie).

2) Wykaz i położenie wszystkich działek winorośli, które są uważane za zawierające nie tylko opuszczone obszary uprawy (identyfikacja zgodna z systemem identyfikacji działek rolnych, o którym mowa w art. 66 ust. 1 lit. a) oraz art. 68 rozporządzenia (UE) 2021/2116).”;

b) w sekcji 1.2 wprowadza się następujące zmiany:

(i) w pkt 3 dodaje się literę w brzmieniu:

„f) obszar(-y) uprawy winorośli, który(-e) jest (są) wyłączony(-e) z zakresu interwencji, o której mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. o) rozporządzenia (UE) 2021/2115, ze względu na jego (ich) ważną rolę środowiskową, rolę w zachowaniu krajobrazu lub rolę społeczno-gospodarczą.”;

(ii) dodaje się punkt w brzmieniu:

„8) Obszar uprawy winorośli, który został poddany karczowaniu zgodnie z art. 216 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 lub art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. o) rozporządzenia (UE) 2021/2115, a także winiarski rok gospodarczy, w którym miało miejsce karczowanie;”;

4) w sekcji 1.2 załącznika IV dodaje się punkt w brzmieniu:

„4) Obszar lub obszary winnic uznane za opuszczone, opuszczone obszary winnic podlegające obowiązkowi wykarczowania lub opuszczone obszary winnic już wykarczowane.”;

5) w części IV załącznika VII wprowadza się następujące zmiany:

a) sekcja A otrzymuje brzmienie:

„A. Wykaz państw trzecich, o których mowa w art. 21 lit. b):

— Australia

— Kanada

— Chile

— Japonia

— Nowa Zelandia.”;

b) sekcja B otrzymuje brzmienie:

„B. Wykaz państw trzecich, o których mowa w art. 26:

— Australia

— Kanada

— Chile

— Japonia

— Stany Zjednoczone Ameryki.”.